

PHIÊN ĐIỀU TRẦN NÀY ĐANG ĐƯỢC GHI ÂM

Hội Đồng Công Bằng Môi Trường

Cuộc họp số 4
Thứ Năm, ngày 27 tháng 10 năm 2022
6:00 chiều



- ▶ **Hậu cần:** Dịch vụ thông dịch có sẵn với các ngôn ngữ: Español, Kreyòl ayisyen 普通话, Kriolu, Português, Tiếng Việt, và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ (ASL)
 - ▶ To participate in English, click the "Interpretation" icon and select English.
 - ▶ Para entrar no canal em português, clique no ícone "Interpretation" e selecione "Portuguese"
 - ▶ Si alguien desea interpretación en español, haga clic en "Interpretation" y seleccione "Spanish"
 - ▶ Pou rantre nan chanèl kreyòl ayisyen an, klike sou ikòn "Interpretation" an epi chwazi "Haitian Creole"
 - ▶ 要以普通话参加会议，请单击口语图标并选择 "Chinese"
 - ▶ Pa partisipa na Kriolu, klika na íkone "Intirpretason" y silisiona "Cape Verdean Kriolu".
 - ▶ Để vào kênh bằng tiếng Việt, hãy nhấp vào biểu tượng "Interpretation" và chọn "Vietnamese"
- ▶ Vui lòng nói chậm lại.
- ▶ Tất cả những người tham dự phải chọn một kênh ngôn ngữ, ngay cả khi theo dõi bài thuyết trình bằng tiếng Anh.



- ▶ Nếu quý vị muốn có phiên bản đã được dịch của các trang trình bày, vui lòng truy cập trang web của EJC tại: <https://www.mass.gov/service-details/enosystemal-justice-council-ejc-meetings>

Hội Đồng Công Bằng Môi Trường

Cuộc họp số 4

Thứ năm, ngày 27 tháng 10 năm 2022

6:00 chiều



Hậu Cần & Chương Trình

Hậu cần: Ngôn Ngữ

Dịch vụ thông dịch có sẵn với các ngôn ngữ: Español, Kreyòl ayisyen 普通话, Kriolu, Português, Tiếng Việt, và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ (ASL)

- ▶ To participate in English, click the "Interpretation" icon and select English.
 - ▶ Para entrar no canal em português, clique no ícone "Interpretation" e selecione "Portuguese"
 - ▶ Si alguien desea interpretación en español, haga clic en "Interpretation" y seleccione "Spanish"
 - ▶ Pou rantre nan chanèl kreyòl ayisyen an, klike sou ikòn "Interpretation" an epi chwazi "Haitian Creole"
 - ▶ 要以普通话参加会议，请单
- ▶ 击口语图标并选择 "Chinese"
 - ▶ Pa partisipa na Kriolu, klika na ík one "Intirpretason" y silisiona "Cape Verdean Kriolu".
 - ▶ Để vào kênh bằng tiếng Việt, hãy nhấp vào biểu tượng "Interpretation" và chọn "Vietnamese"

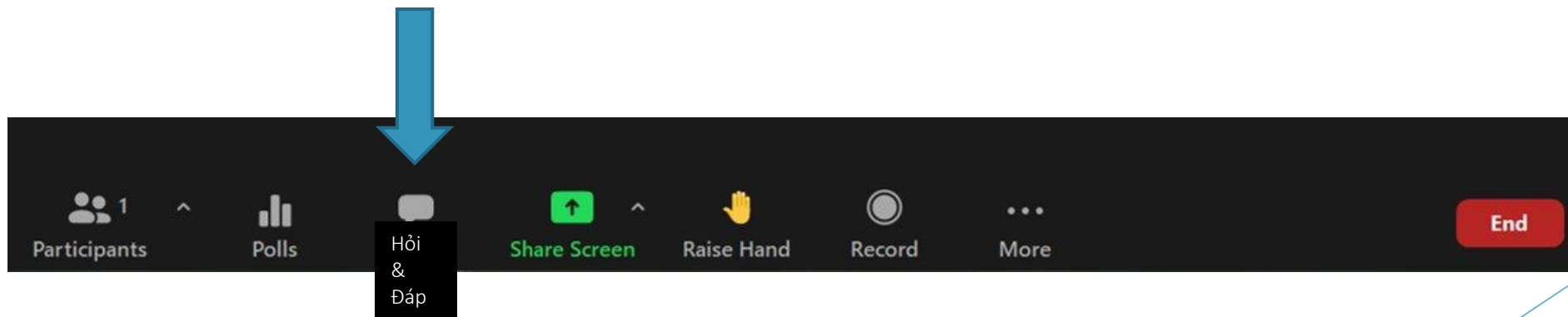
PHIÊN ĐIỀU TRẦN NÀY ĐANG ĐƯỢC GHI ÂM

- Vui lòng nói chậm lại.
- Tất cả những người tham dự phải chọn một kênh ngôn ngữ, ngay cả khi theo dõi bài thuyết trình bằng tiếng Anh.
- Nếu quý vị muốn có phiên bản đã được dịch của các trang trình bày, vui lòng truy cập trang web của EJC tại: <https://www.mass.gov/service-details/enosystemal-justice-council-ejc-meetings>



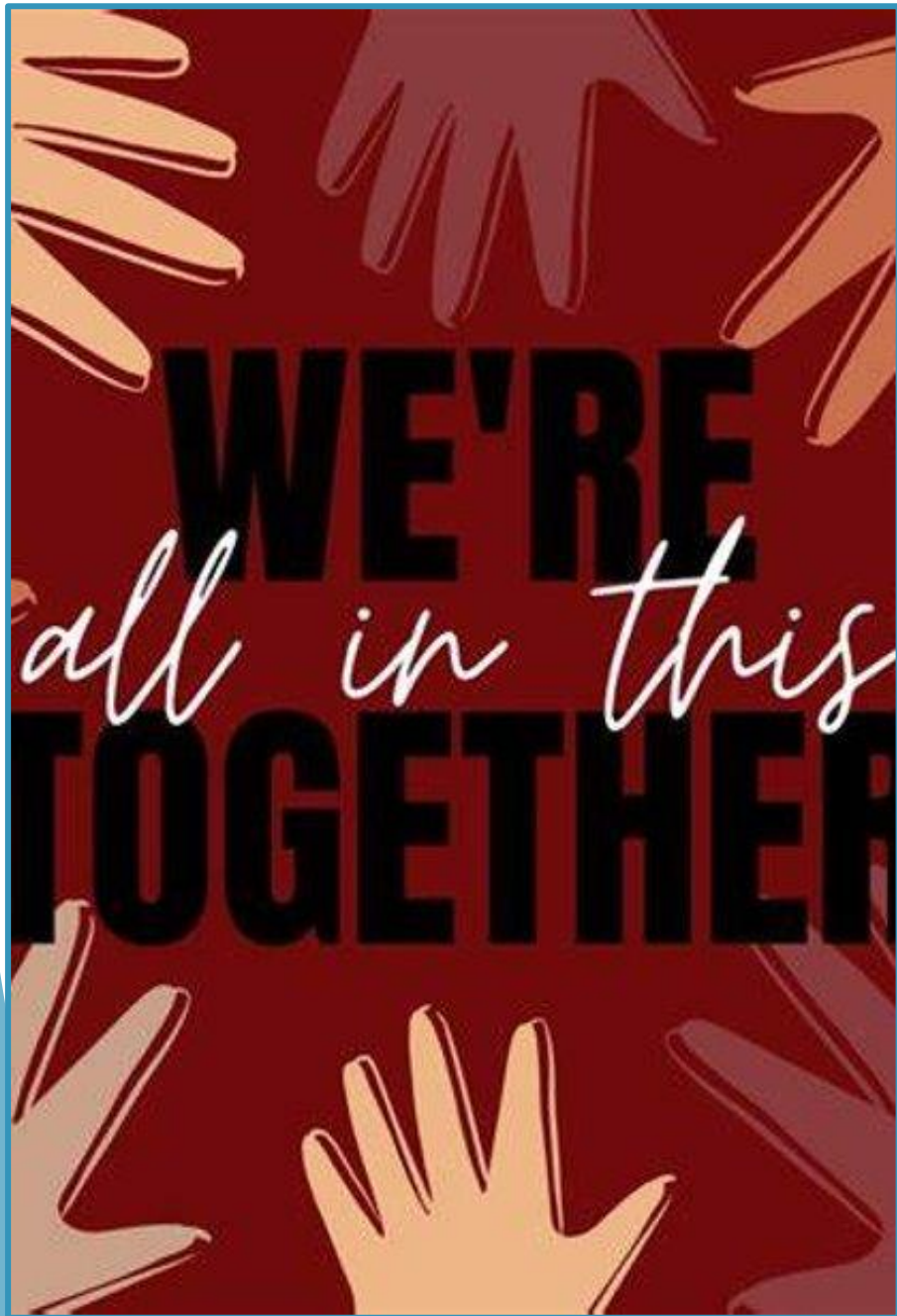
Hậu cần: Chi Tiết Cuộc Họp Trực Tuyến

- ▶ Tất cả các kênh sẽ bị tắt tiếng trong quá trình trình bày.
- ▶ Các kênh sẽ được mở để người tham gia đóng góp ý kiến sau bài trình bày.
- ▶ Để được diễn giải thông tin hoặc giải đáp vấn đề hậu cần trong thời gian diễn ra cuộc họp, vui lòng nhập câu hỏi của quý vị vào hộp Hỏi & Đáp.



Chương Trình

- | | |
|--|-------------|
| ▶ Chào Mừng và Giới Thiệu Tổng Quan về Hỗ Trợ Hậu Cần cho Cuộc họp | 6:00 - 6:10 |
| ▶ Điểm danh; Thông qua biên bản cuộc họp trước | 6:10 - 6:15 |
| ▶ Các Bài Trình Bày | 6:15 – 6:20 |
| ▶ Tóm Tắt Phần Trình Bày Của Lực Lượng Đặc Nhiệm Công Lý Môi Trường | 6:20 - 6:40 |
| ▶ Ý kiến của EJC về CECP | 6:40 - 7:10 |
| ▶ Tiếp tục thảo luận về sản phẩm, quy trình và hoạt động của EJC
liên quan đến Phân Tích Toàn Diện Định Nghĩa về “Cộng Đồng EJ” | 7:10 – 7:20 |
| ▶ Thảo luận: định nghĩa hiện tại về Cộng Đồng EJ
đang còn bỏ sót những khía cạnh nào? | 7:20 – 7:40 |
| ▶ Câu hỏi/Ý kiến đóng góp từ công chúng | 7:40 |
| ▶ Các bước tiếp theo và Kết thúc | |



Thông qua Biên bản Cuộc họp và Điểm danh ngày 27 tháng 9 năm 2022: Thành Viên Hội Đồng EJ

- ▶ Kalila Barnett
- ▶ Madeline Fraser Cook
- ▶ Melissa Harding-Ferretti
- ▶ Cheryl Holley
- ▶ Caroline Hon
- ▶ Namrita Kapur
- ▶ Lydia Lowe
- ▶ Marcos Luna
- ▶ Peter Maathey
- ▶ Rishi Reddi
- ▶ Patricia Spence
- ▶ Ari Zorn

Thông báo

Tóm tắt bài thuyết trình của Lực Lượng Đặc Nhiệm EJ của EEA

Lực Lượng Đặc Nhiệm Công Lý Môi Trường của EEA

CƠ QUAN	TÊN	CHỨC VỤ
EEA	Rishi Reddi	Giám Đốc Tư Pháp Môi Trường
EEA	Vallery Cardoso	Phó Giám Đốc Tư Pháp Môi Trường
EEA	Carline Lemoine	Phó Giám Đốc Tư Pháp Môi Trường
MDAR	Rebecca Davidson	Điều Phối Viên Chương Trình Dinh Dưỡng Thị Trường Nông Dân
DCR	Jorge J. Ayub	Nhà Sinh Thái Học Ven Biển
DCR	Francisco Rodriguez	Nhà Phân Tích GIS của Chương Trình AMMP
DEP	Deneen Simpson	Giám Đốc Tư Pháp Môi Trường
DFG	Noah McClanan	Giám Đốc Lập Pháp
DFG	Jimmy Rossignol	Nhà Sinh Vật Học Dưới Nước
DOER	Danilo Morales	Giám Đốc Chương Trình Năng Lượng Sạch và Tiếp Cận Cộng Đồng
DPU	Wayne Wang	Nhà Phân Tích Cơ Sở Vật Chất Năng Lượng
DPU	Scott Seigal	Cán Bộ Điều Trần
Văn Phòng EEA	TÊN	CHỨC VỤ
CZM	Tyler Soleau	Trợ Lý Giám Đốc CZM
OLE	Captain Kevin Clayton	Phó Trưởng Ban Thực Thi
GIS	Dominique Pahlavan	Điều Phối Viên GIS
HR	Cindy Montoya	Giám Đốc Tiếp Cận & Đào Tạo
MEPA	Tori Kim	Trợ Lý Thư Ký/Giám Đốc MEPA
MEPA	Page Czepiga	Trợ Lý Giám Đốc MEPA
OTA	Tiffany Skogstrom	Giám Đốc OTA
OTA	Kari Sasportas	Nhà Phân Tích Chính Sách và Tiếp Cận
EEA-CÁC BÊN LIÊN QUAN	TÊN	CHỨC VỤ
CEC	Beverly Craig	Giám Đốc Cấp Cao Chương Trình, Các Chương Trình Thu Nhập Trung Bình và Thấp
CEC	Jade Lu	Giám Đốc Chương Trình Vận Tải Sạch
MWRA	Tomeka Cribb-Jones	Trợ Lý Liên Hệ Đặc Biệt, Hành Động Khẳng Định

Tóm tắt bài thuyết trình của Lực Lượng Đặc Nhiệm EJ của EEA

- ▶ Văn Phòng Đạo Luật Chính Sách Môi Trường Massachusetts - Tori Kim
- ▶ Sở Tài Nguyên Nông Nghiệp - Rebecca Davidson
- ▶ Sở Bảo Vệ Môi Trường - Deneen Simpson
- ▶ Sở Tiện Ích Công Cộng - Scott Seigal và Carline Lemoine
- ▶ Trung Tâm Năng Lượng Sạch Massachusetts - Beverly Craig và Jade Lu
- ▶ Chương Trình Chuẩn Bị Sẵn Sàng Đối Phó với Tình Trạng Dễ Bị Tổn Thương Của Thành Phố - Carrieanne Petrik

Kế Hoạch Khí Hậu và Năng Lượng Sạch (CECP): Nhận Xét & Câu Hỏi từ EJC

Phân tích Toàn diện của Hội đồng EJ về Định nghĩa
“Cộng Đồng Công Bằng Môi Trường”:
Thảo luận

Thảo Luận về Sản Phẩm & Quy Trình Công Việc

Các Tùy Chọn Sản Phẩm đã thảo luận trong cuộc họp trước:

- ▶ Báo cáo bằng miệng trực tiếp cho Bộ Trưởng Năng Lượng và Môi Trường và Nhân Viên Cấp Cao của EEA trong Cuộc Họp EJC theo Luật Cuộc Họp Mở
- ▶ Báo cáo bằng văn bản cho Bộ Trưởng Năng Lượng và Môi Trường, có sẵn dưới dạng tài liệu công khai.
- ▶ Báo cáo bằng văn bản, kèm theo cuộc họp của EJC với Bộ Trưởng Năng Lượng và Môi Trường và Nhân Viên Cấp Cao của EEA

Các Tùy Chọn quy trình đã thảo luận trong cuộc họp trước:

- ❖ Các tiểu ban cần thiết?
- ❖ Hay cũng chờ và xem?

Câu hỏi thảo luận:

*Những ai bị bỏ sót bởi Định Nghĩa
Cộng Đồng EJ hiện tại?*

Phân Tích Toàn Diện Định Nghĩa Cộng Đồng EJ: Định nghĩa của MA hiện tại

- ▶ “Khu dân cư” một khu vực điều tra dân số theo định nghĩa của Cục Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ.
- ▶ “Cộng đồng công lý môi trường” được định nghĩa là khu dân cư đáp ứng một hoặc nhiều tiêu chí sau:
 - i. thu nhập trung bình hàng năm của hộ gia đình không quá 65% thu nhập hộ gia đình trung bình hàng năm trên toàn tiểu bang;
 - ii. dân tộc thiểu số chiếm 40% dân số trở lên trong cộng đồng;
 - iii. Có từ 25% trở lên số hộ gia đình không thông thạo tiếng Anh; hoặc
 - iv. dân tộc thiểu số chiếm 25% dân số trở lên và thu nhập hộ gia đình trung bình hàng năm của khu vực chính quyền tự quản không vượt quá 150% thu nhập trung bình hàng năm của hộ gia đình trên toàn tiểu bang.

Câu hỏi: Những ai bị bỏ sót bởi Định Nghĩa Cộng Đồng EJ hiện tại?

Nhận Xét và Câu Hỏi Công Khai

Vui lòng giới hạn mỗi ý kiến trong 2 phút để người khác có thời gian phát biểu



WHAT'S
NEXT?

Các Bước Tiếp Theo và Kết Thúc

- ▶ Cuộc họp tiếp theo: Ngày 9 tháng 11 năm 2022; 6:00 chiều
- ▶ Thông tin về EJC và các cuộc họp được đăng tải tại <https://www.mass.gov/orgs/enosystemal-justice-council-ejc>